

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Zmluvné strany:

Názov:	Národné osvetové centrum
Sídlo:	Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán:	Mgr. Erik Kriššák, generálny riaditeľ
IČO:	00164615
DIČ:	2020829888
IČ DPH:	SK 2020829888
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK 63 8180 0000 0070 0006 9325
Právna forma:	štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

Názov:	Krajské osvetové stredisko v Nitre
Sídlo:	Fatranská 3, 949 01 Nitra
Štatutárny orgán:	Mgr. Daniela Gundová, riaditeľka
IČO:	36102709
IČ DPH:	2021431984
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK29 8180 0000 0070 0031 1273
Právna forma:	rozpočtová organizácia Nitrianskeho samosprávneho kraja pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny č.177/2003 zo dňa 21. 10. 2003

(ďalej len „KOS“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii podujatia: **celoštátne kolo 48. ročníka celoštátnej postupovej súťaže amatérskej fotografickej tvorby AMFO** (ďalej len „podujatie“).
- 1.2 Podujatie sa uskutoční od 6. 11. 2020 do 8. 11. 2020 v priestoroch Synagógy v Nitre a mieste sídla KOS v Nitre.
- 1.3 Vyhlasovateľom, odborným garantom a spoluusporiadateľom podujatia je NOC a hlavným organizátorom je zmluvný partner.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 NOC sa zaväzuje:
 - 2.1.1 vymenovať odbornú porotu celoštátneho kola súťaže - predsedu, členov a tajomníka poroty, zabezpečiť účasť tajomníka poroty ako zástupcu NOC na zasadnutí poroty,
 - 2.1.2 zabezpečiť súťažné fotografie od organizátorov jednotlivých krajských kôl súťaže zo všetkých 8 krajov a odovzdať ich organizačnému garantovi KOS v Nitre,
 - 2.1.3 zaslať elektronicky prihlášky autorov za jednotlivé kraje organizačnému garantovi - KOS v Nitre na ďalšie spracovanie,
 - 2.1.4 vybrať kolekciu fotografií na nesúťažnú prezentáciu v Čechách, v zmysle propozícií súťaže, pozvať zástupcov českej partnerskej organizácie na podujatie,
 - 2.1.5 zabezpečiť nesúťažnú kolekciu fotografií z českej národnej súťaže amatérskej fotografie,
 - 2.1.6 spolupracovať pri zabezpečení lektorov pre odborný rozborový seminár a tvorivé dielne, viesť a koordinovať priebeh odborného rozborového seminára,
 - 2.1.7 pozvať hostí z radov významných osobností fotografickej tvorby, náklady na ich účasť riešiť dohodou s KOS,
 - 2.1.8 odborne pripraviť zasadnutie Poradného zboru NOC pre amatérsku fotografiu (ďalej len „PZ“),
 - 2.1.9 spolupracovať na propagácii podujatia, zverejňovať informácie na webovom sídle NOC, výsledky podujatia na webovom sídle NOC,
 - 2.1.10 vypracovať tlačovú správu o podujatí,
 - 2.1.11 vyhodnotiť celoštátne kolo súťaže v úzkej spolupráci so zmluvným partnerom,
 - 2.1.12 poskytnúť zmluvnému partnerovi finančný príspevok podľa čl. 1 bod. 1 zmluvy na:
 - odmeny členom odbornej poroty, lektorom seminárov/workshopov, členom PZ NOC a hosťom,
 - cestovné náklady podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ubytovanie, stravovanie, občerstvenie),
 - tlač propagačných materiálov, na zakúpenie vecných cien pre ocenených autorov,
- 2.2 dokumentáciu celoštátneho postupového kola súťaže (fotodokumentáciu a videodokumentáciu).
 - 2.2.1 Zmluvný partner sa zaväzuje:
 - 2.2.1 zabezpečiť vhodné priestory a podmienky pre odbornú porotu na hodnotenie fotografických diel postupujúcich z krajských kôl súťaže zo všetkých 8 krajov, v septembri 2020 v Nitre,
 - 2.2.2 pripraviť pre porotu podklady a zoznamy z elektronických prihlášok od autorov,
 - 2.2.3 pripraviť pre odbornú porotu fotografie na hodnotenie, roztriediť ich podľa vekových kategórií, zvlášť čiernobiely, farebnú fotografiu, cykly a seriály a multimediálne prezentácie,
 - 2.2.4 zrealizovať podujatie organizačne, personálne a technicky,
 - 2.2.5 zabezpečiť pozvania autorom fotografií, metodikom z osvetových a kultúrnych stredísk, hosťom, partnerom podujatia,
 - 2.2.6 zabezpečiť stravu pre účastníkov podujatia, ubytovanie, stravu a občerstvenie pre členov odbornej poroty, členov Poradného zboru NOC, hostí podujatia,
 - 2.2.7 spolupracovať na zabezpečení lektorov odborného rozborového seminára a tvorivých fotografických dielní podujatia,
 - 2.2.8 zabezpečiť priestory a zrealizovať inštaláciu výstav, zabezpečiť vyhodnotenie súťaže, vernisáž výstavy fotografií, sprievodné aktivity podujatia,
 - 2.2.9 zabezpečiť a zrealizovať propagáciu a medializáciu podujatia,
 - 2.2.10 zabezpečiť a dodať NOC: propagačné materiály z podujatia /diela (pozdávka, plagát, katalóg, fotodokumentáciu podujatia, audiovizuálny záznam podujatia), písomné, vecné a finančné vyhodnotenie podujatia najneskôr do 40 dní po skončení podujatia,
 - 2.2.11 použiť finančný príspevok NOC v súlade s článkom 2. bod. 2.1.12 tejto zmluvy,
 - 2.2.12 splniť oznamovaciu povinnosť podľa zákona Slovenskej národnej rady č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z..
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinnosti vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.4 Za porušenie povinnosti v zmysle predchádzajúceho odseku nie je možné považovať prípad, kedy

preukázateľne nebolo možné plniť niektorú z povinností podľa tejto zmluvy z dôvodu trvania akýchkoľvek opatrení v súvislosti so šírením nákazy koronavírusom COVID-19, ktoré vyhlási Vláda SR, Úrad verejného zdravotníctva SR, interne NOC alebo zmluvný partner.

- 2.5 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzniku prekážok v plnení zmluvnými stranami podľa predchádzajúceho bodu, uplatní sa postup podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 2.6 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať (telefonicky, e-mailom) o stave prípravy podujatia. Zodpovednou osobou za NOC je Mgr. art. Lenka Adamčáková, tel. kontakt: +421 2 204 71 245, e-mail: lenka.adamcakova@nocka.sk, zodpovednou osobou za zmluvného partnera je Mgr. Zdenka Smrečková, tel. kontakt: +421 911 540 018, e-mail: zdenka.smreckova@kosnr.sk.

Článok 3 **Finančné a platobné podmienky**

- 3.1 NOC sa zaväzuje uhradiť zmluvnému partnerovi príspevok na uskutočnenie podujatia vo výške **1400,- €**, **slovom: tisíc štyristo eur** (ďalej len „príspevok“) na pokrytie časti nákladov v zmysle čl. 2 bod 2.1.13 tejto zmluvy.
- 3.2 NOC poukáže zmluvnému partnerovi príspevok podľa bodu 3.1 tejto zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy, a to bezhotovostným prevodom na účet zmluvného partnera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.3 Zmluvný partner je povinný najneskôr do 40 kalendárnych dní po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku, poskytnutého podľa bodu 3.1 tejto zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov (zmlúv, faktúr a pod.) a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov, kópie realizovaných verejných obstarávaní.
- 3.4 V prípade nevyúčtovania príspevku do 40 kalendárnych dní od uskutočnenia podujatia podľa čl. 3 bod 3.3 je zmluvný partner povinný poskytnutý príspevok vrátiť v plnej výške na účet NOC uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.5 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je zmluvný partner povinný vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 dní odo dňa predloženia vyúčtovania podľa bodu 3.3 zmluvy.
- 3.6 V prípade, že zmluvný partner nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3.3 tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a zmluvný partner je povinný časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok 4 **Licencia**

- 4.1 Zmluvný partner touto zmluvou udeľuje NOC súhlas (licencia/sublicencia) na použitie:
 - 4.1.1 zaznamenaného umeleckého výkonu výkonného umelca v súvislosti s podujatím a v súlade s § 97 ods. 3 Autorského zákona,
 - 4.1.2 audiovizuálneho záznamu podujatia alebo jeho časti v súlade s § 118 ods. 3 Autorského zákona v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv výkonného umelca a výrobcu audiovizuálneho záznamu.
- 4.2 Zmluvný partner vyhlasuje, že je oprávnený udeliť NOC licenciu/sublicenciu v zmysle čl. 4 bod 4.1 tejto zmluvy.
- 4.3 NOC je oprávnená udeliť tretej osobe súhlas na použitie zaznamenaného umeleckého výkonu a audiovizuálneho záznamu v zmysle čl. 4 bod 4.1 tejto zmluvy v rozsahu udelenej licencie/sublicencie.
- 4.4 Zmluvný partner zároveň udeľuje NOC súhlas na použitie fotodokumentácie vyhotovenej zmluvným partnerom z priebehu podujatia v zmysle čl. 2 bod 2.2.9 tejto zmluvy a propagačných materiálov z podujatia (plagát, bulletin, pozvánka, leták atď.) na všetky spôsoby použitia podľa § 19 Autorského zákona na dobu trvania majetkových práv autora.
- 4.5 Zmluvný partner vyhlasuje, že je oprávnený udeliť súhlas podľa čl. 4 bod 4.4 tejto zmluvy.
- 4.6 Zmluvný partner poskytuje NOC licenciu/sublicenciu podľa čl. 4 bod 4.1 a 4.4 tejto zmluvy bezodplatne.
- 4.7 Zmluvný partner zodpovedá za škodu, ktorá by NOC z dôvodu nepravdivosti vyhlásenia podľa bodu 4.2 a bodu 4.5 zmluvy vznikla.

Článok 5 Iné dojednania

- 5.1 V prípade, ak z dôvodu vyhlásenia alebo trvania akýchkoľvek opatrení v súvislosti so šírením nákazy koronavírusom COVID-19, ktoré vyhlási vláda SR, Úrad verejného zdravotníctva SR, interne NOC alebo zmluvný partner, nebude možné plnenie niektorou zo zmluvných strán predovšetkým, avšak nielen v zmysle Článku 1 a 2 tejto zmluvy, zmluvné strany sa dohodli, že vo vzájomnej súčinnosti určia iný termín, alebo ak to povaha plnenia dovoľuje, iný spôsob alebo formu plnenia a to v podobe Dodatku k tejto zmluve.
- 5.2 V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah opatrení v súvislosti so šírením nákazy koronavírusom COVID-19, ktoré vyhlási vláda SR, Úrad verejného zdravotníctva SR, interne NOC alebo zmluvný partner, preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho bodu, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.

Článok 6 Platnosť a účinnosť zmluvy

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 6.2 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 6.3 Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozí alebo znemožní uskutočnenie podujatia. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
- 6.4 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej dôvodom odstúpenia od zmluvy vznikla. To neplatí, ak odstúpenie od zmluvy nastalo podľa ustanovenia bodu 5.2 Článku 5 tejto zmluvy alebo v súvislosti s ustanovením bodu 2.4 Článku 2 tejto zmluvy.

Článok 7 Záverčné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručенú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 7.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 7.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 7.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.

7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:
V Bratislave, dňa

Za KOS:
V Nitre, dňa

Mgr. Erik Kriššák
generálny riaditeľ,
Národné osvetové centrum

Mgr. Daniela Gundová
riaditeľka,
Krajské osvetové stredisko v Nitre